

Zeitschrift: Lenzburger Neujahrsblätter
Herausgeber: Ortsbürger-Kulturkommission Lenzburg
Band: 31 (1960)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

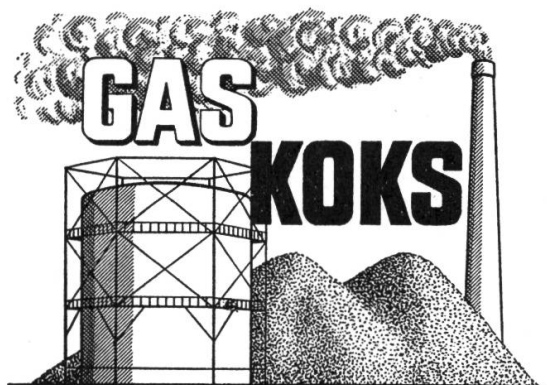
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Gasversorgung

Unsere ältesten Mitbürger mögen sich noch an die Zeit erinnern, da die Straßenlaternen mit Leuchtgas betrieben wurden. Seither hat sich auf der Welt vieles geändert. Die Gaslaternen haben dem mehrere Vorteile bietenden elektrischen Licht weichen müssen. Die Gaswerke sind älter geworden, aber nicht so alt, daß sie ihren Platz räumen müssen.

Mit großen Anstrengungen hat die Industrie formschöne Gasapparate entwickelt, die bezüglich Komfort und Leistungsfähigkeit den Elektroapparaten ebenbürtig sind.

Die Schweizerischen Gaswerke produzieren pro Jahr 330 Millionen Kubikmeter Gas und 450 000 Tonnen Koks. Das sind 10 % des gesamtschweizerischen Energiebedarfes. Diese Tatsache unterstreicht die volkswirtschaftliche Bedeutung der Gaswerke.

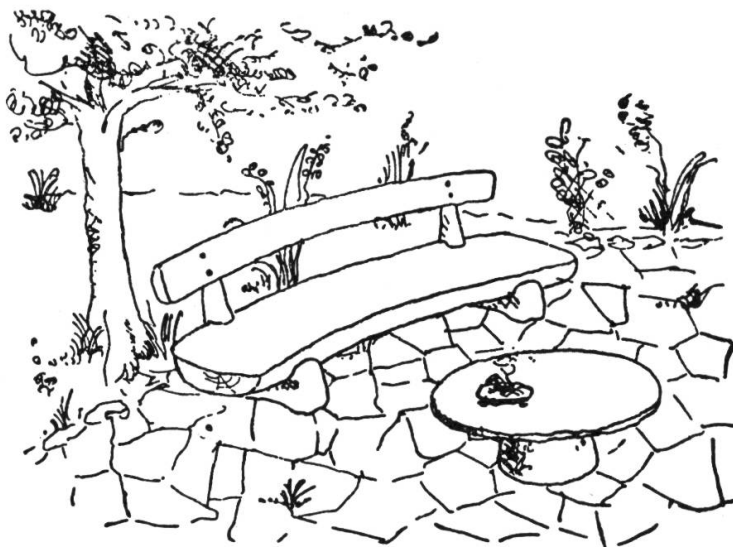
Die Städtischen Werke beraten Interessenten gerne über die Anwendung von Gas. Sie zeigen auch unverbindlich die modernsten Gasapparate, deren Gebrauch für die Hausfrau eine Freude ist.



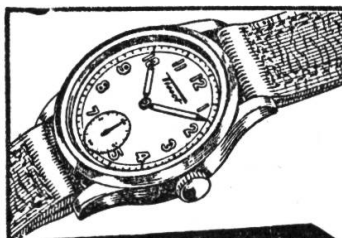
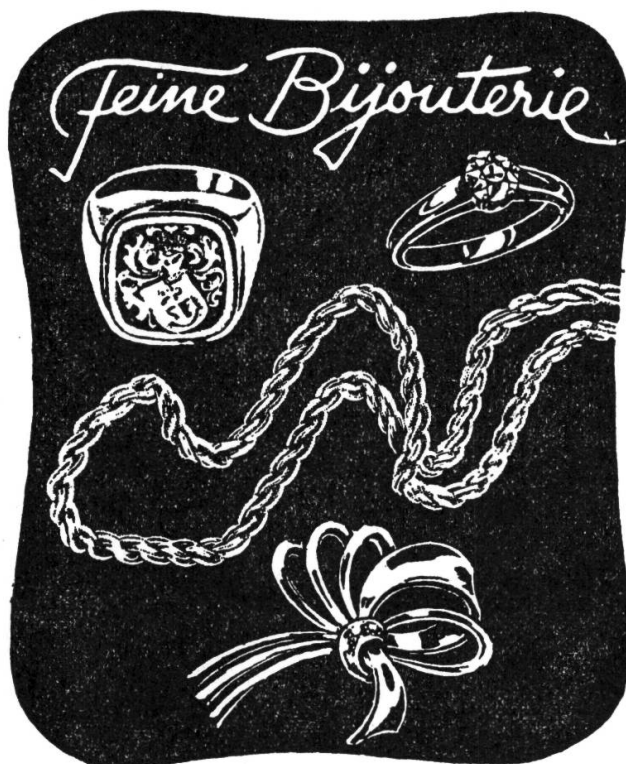
STÄDTISCHE WERKE LENZBURG

Willi Rupp Gartenbau Lenzburg

beim Friedhof
Telefon 812 53



Für Neuanlagen, Umänderungen, Gartenunterhalt, neuzeitliche Baumpflege, Gräberbepflanzungen und Unterhalt, Trauerbinderei in jeder Jahreszeit, und alle in mein Fach einschlagenden Arbeiten empfehle ich mich aufs beste



Tissot

Wasserdicht
Antimagnetisch
Stossgesichert
Rostfrei

Borer

LENZBURG Tel. 810 26

MONTBLANC

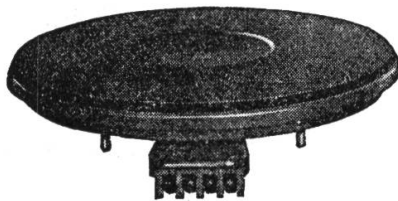
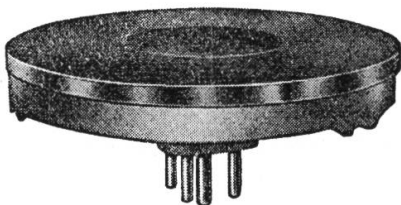


**Der Füllhalter
von Weltruf**

Krebs, Lenzburg

Telefon 813 31

Papeterie, Buchbinderei,
Einrahmungen, Vervielfältigungen



Seit 1945
spezialisiert in der Fabrikation
der meistverlangten
«MLB»-Ringkochplatte

Max Bertschinger & Co.

Spezialfabrik elektrischer Kochplatten
und Großküchenapparate Lenzburg



Gegründet 1922



Glücklich und froh dank

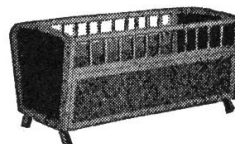


Wisa-Gloria-Kalender

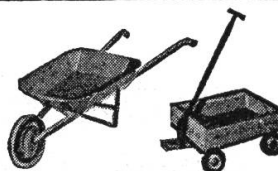
Die ersten Monate



Ab 9 Monaten



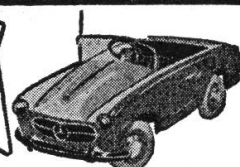
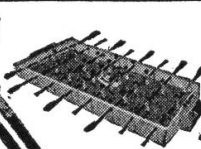
Ab 12-18 Monaten



Ab 3 Jahren



und später



Verlangen Sie im Fachgeschäft oder bei Wisa-Gloria Lenzburg ausführliche Gratis - Prospekte. Verkauf durch den Detailhandel.

KZ

Wir wünschen
FROHE UND GESEGNETE
FESTTAGE
und halten uns stets bestens empfohlen



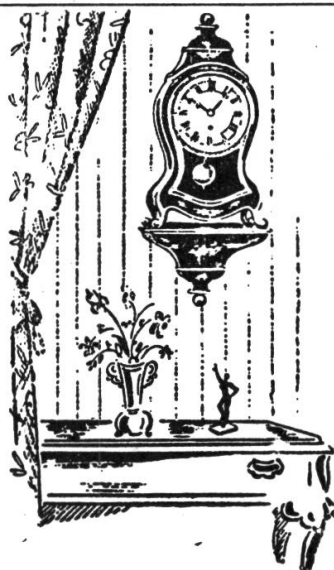
Lebensmittel, Schuhwaren
Weine und div. Getränke
Textilwaren
Haushalt- und Glaswaren

Allg. Konsumgenossenschaft Lenzburg

Schreinerwerkstätten Alfred Hächler

Lenzburg, Telefon 817 60

Wir stellen Ihnen gerne
unsere langjährige
Erfahrung in Möbel- und
Inneneinrichtungsfragen
unverbindlich zur Verfügung



Tradition — Qualität

BEI

Kirchhof
UHREN / OPTIK / BIJOUTERIE
Lenzburg



STÄDTISCHE WERKE LENZBURG

Sicherheit für alle

Mit dem Elektrizitätsgesetz vom 24. Juni 1902 ist die Erstellung und der Betrieb von elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen der Obergerichtsverwaltung des Bundes unterstellt worden.

Der Bundesrat hat durch Vertrag die Kontrolle über die Starkstromanlagen dem Starkstrominspektorat des schweizerischen elektrotechnischen Vereins (SEV) in Zürich übertragen.

Diese Organisation überwacht die Installationstätigkeit in der ganzen Schweiz und prüft alle auf den Markt kommenden Elektromaterialien und Elektroapparate. Geprüften Materialien und Apparaten, die in jeder Beziehung als einwandfrei befunden werden, wird die Berechtigung erteilt, das **Sicherheitszeichen** zu tragen. Das Qualitätszeichen der Materialprüfungsanstalt des SEV wird ebenfalls als Sicherheitszeichen anerkannt.



Sicherheitszeichen



Qualitätszeichen

Apparate und Materialien ohne diese Zeichen dürfen nicht in den Handel gebracht werden.

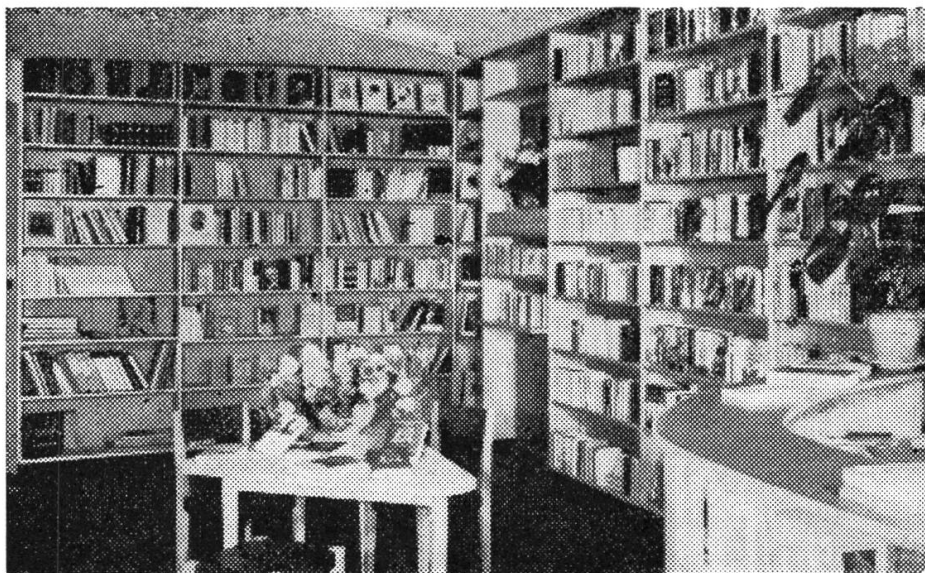
Laden- und Installationsgeschäft der Städtischen Werke halten sich streng an diese Bestimmungen und bieten damit den Kunden die größtmögliche Sicherheit.

Alles für mein Büro und zum Schreiben,
da bin ich mir im klaren,
kauf ich bei Seiler Papeteriewaren.

F. Seiler

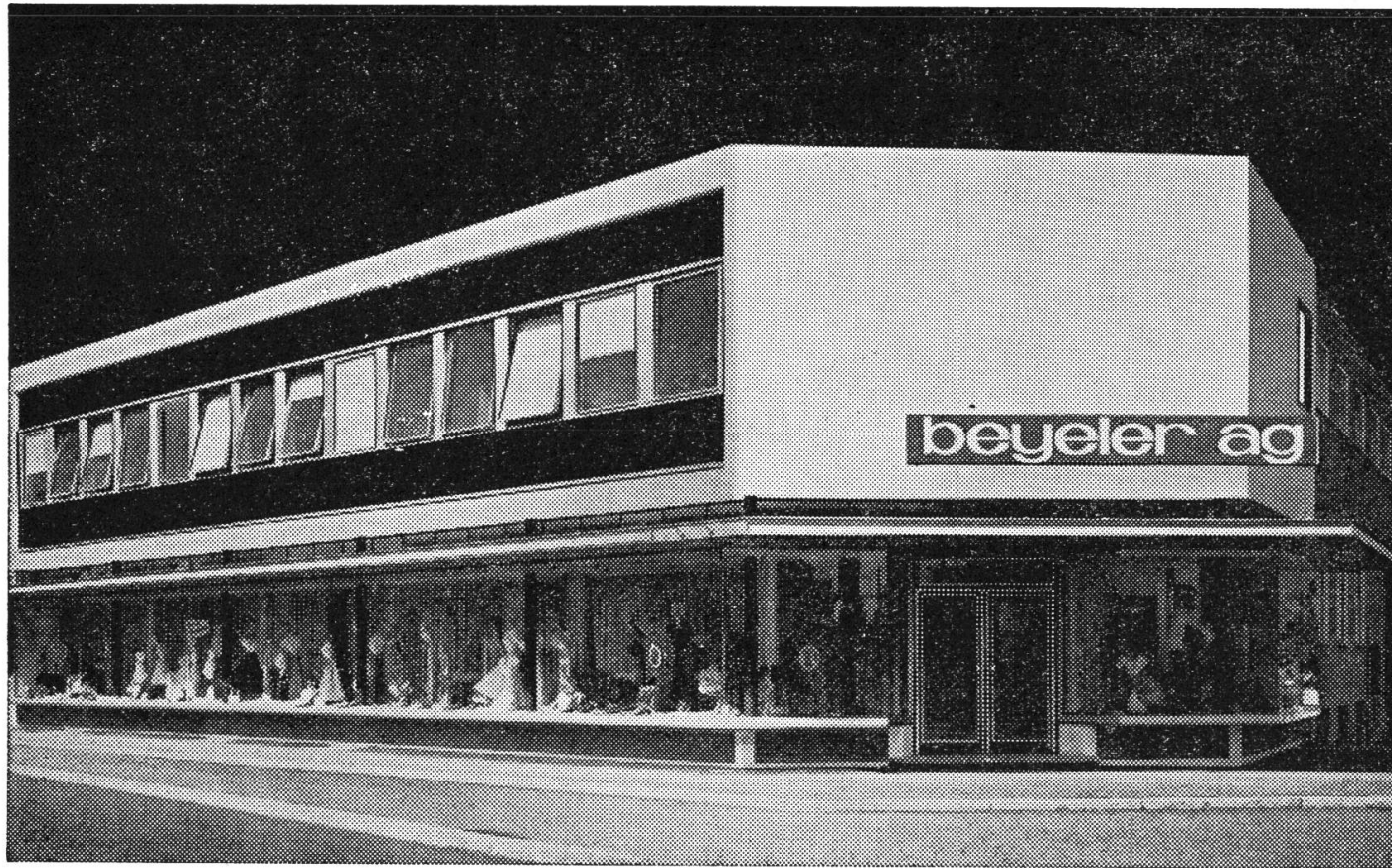
Bürobedarf - Papeterie

Lenzburg Rathausgasse Telefon 8 21 66



Teilansicht der Buchhandlung

Jedes Buch durch die Buchhandlung E. C. Otz Lenzburg
Aarauerstraße, beim Bezirksschulhaus Telefon 8 21 66



Die gute Einkaufsquelle

beyeler ag

Telefon (064) 8 22 66

Seit über 500 Jahren

Löwen-Apotheke Lenzburg

Telefon 810 90

Bernhard Senn

vorm. E. Jahn

Als neue Inhaber der Löwen-Apotheke empfehlen wir uns zur gewissenhaften Ausführung sämtlicher Rezepte und zur fachkundigen Bedienung auf allen einschlägigen Gebieten.

Wir führen sämtliche altbekannten Hausmarken und Spezialitäten von Herrn Jahn weiter.

Mit den besten Wünschen fürs Neue Jahr und freundlichen Grüßen an unsere Kundschaft



Bernhard Senn, Apotheker

Annemarie Senn-Röthlisberger, Apothekerin



*Textilwaren-
Spezialgeschäft*
WILLENER-MEIER

LENZBURG

BEKANNT — FÜR BESONDERS GUT

Herren- und Damenwäsche Kinderartikel Stoffe Aussteuern

Strickwaren

Darf ich auch Ihnen meine Dienste zur Verfügung stellen als

Umbau- und Einrichtungs-Spezialist

Eine gründliche und individuelle Planung lohnt sich

Oskar Kunz Innenarchitekt SWB VSI

LENZBURG, Metzplatz, Telefon 81503

Für Einrahmungen

sowie für alle Buchbinderarbeiten

empfiehlt sich das gute Fachgeschäft



Innenausbau und Bauschreinerei
Einzelmöbel und Aussteuern

Hans Müller
Lenzburg

Unverbindliche Beratung!

Schreinereiwerkstätte, Telefon 81464



A. Torgler, Lenzburg

Schulhausplatz

Das führende Spezialhaus
für schöne Wäsche, Strümpfe und Corsets

5% Mars-Rabatt

Seit 40 Jahren die bewährte

Euderma Cream

für die Haut- und Handpflege



Stern-Apotheke Dr. K. Eichenberger

Lenzburg, Telefon 81342

Komplette Kinderausstattungen

in reicher Auswahl und allen Preislagen.

Handarbeitsstoffe und sämtliche Zutaten

(Wir erteilen Anleitung für die Anfertigung aller Handarbeiten im Geschäft)

Eigenes Atelier

für die Anfertigung feiner Damen-, Herren- und Bettwäsche.

Ab 1. Januar 1960

neue Inhaberin:

Elisabeth Brütsch

Lieferung schrankfertiger Aussteuern.

H. Brütsch-Rohr**Teppichhaus****Wyler-Werffeli AG.****Haushaltartikel**

Die führenden Geschäfte am Platz.

Kolonialwaren . Cigarren

Paul Hächler

Kronenplatz Telefon 81715

hat alten Ruf für gute Qualität und niedrige Preise



Regenmäntel

SPORTHaus

Kistler

LENZBURG

Rathausgasse, Telefon 81904

WILLENER

Fuhrhaltereie

Holz und Kohlen

Heizöl

Telefon 81237

Am besten geht man zu



Kolonialwaren

vorteilhaft von

Reform-Lebensmittel

Delikatessen

Rauchwaren

Spirituosen

Weine

**Furter-
Schwarz**

Lenzburg • Telefon 81434

MAX FISCHER AG.

**BAUUNTERNEHMUNG
ZIMMEREI • SCHREINEREI
KIESWERK**

Jean Meyer • Lenzburg

Spenglerei • Sanitäre Installationen (Gas und
Wasser) • Ältestes Geschäft am Platze



empfiehlt sich für große und kleine Aufträge.
Rufen Sie uns, wir bedienen Sie sofort

Aufnahmen für jeden Zweck

**FOTO
EGLIN**

Lenzburg
Telephon 8 19 41

**Tasche
Schirm
Koffer
Portemonnaie**

selbstverständlich von

Ruf



**HOTEL
KRONE**

Familie Chr. Gruber

Das gesellschaftliche und gastronomische Zentrum von Lenzburg

Wasser Gas Heizung



Telefon (064) 81634

Der Apotheker berät Sie zuverlässig und gewissenhaft, wenn Sie ein
Heilmittel benötigen

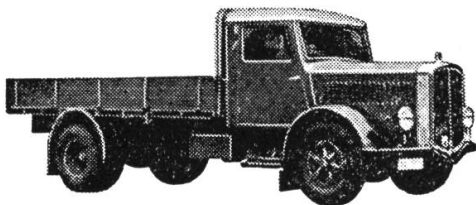


Xaver Huber Neue Apotheke

Lenzburg, Telefon 819 51



Holz • Kohlen • Heizöl • Transporte



Gebr. E. + A. Baumann • Lenzburg

Zum Kohlenhof . Telefon 812 41



BALLY
Favoré

SCHUHHAUS
G. VON AESCH
LENZBURG TEL 814 02

Wenn Sie Wert auf
Qualität und tadellose
Passform legen, dann
wählen Sie einen
BALLY-Schuh:
er bietet vom Guten
das Beste!

Stoff & Konfektion
Stuber-Dätwyler
AN DER RATHAUSGASSE • LENZBURG

Keilhosen für Damen, Herren und Kinder
Damen-Gehhosen in verschiedenen Farben
Windblusen, Sportpullover
Skimützen, Skihandschuhe, Skisocken
Sport-Écharpen

Für den Wintersport
moderne Skibekleidung

Besichtigen Sie
unsere Weihnachts-Schaufenster

Handarbeiten, vorgezeichnete Handarbeitsstoffe
und Material . Gobelins
Taschentücher für Herren und Damen
Krawatten . Écharpes
Damenwäsche und -strümpfe

Emmi Rupp Lenzburg

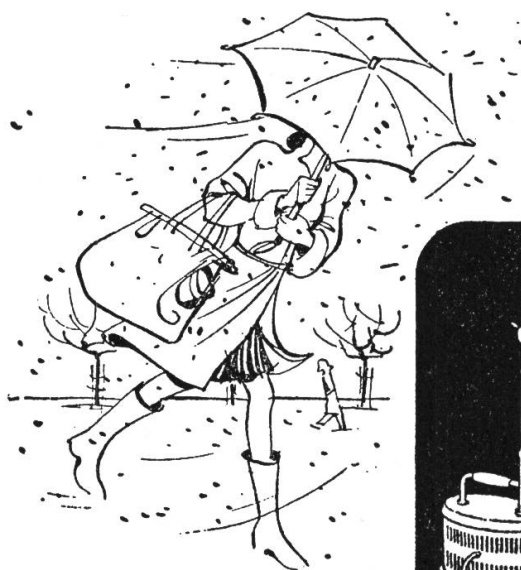
vorm. Joh. Schwarz Erben

Verlags- und Sortiments-Buchbinderei, Einrahmungen

Karl Oechslin, Lenzburg

Eidg. dipl. Buchbindermeister Telefon (064) 8 27 56

Leistungsfähiger und vorteilhafter Betrieb für Qualitäts-
einbände für große und kleine Auflagen, Binden von
Belegen, Registerstanzen, Anfertigungen von Schachteln
und Mappen. — Fachgerechte Beratung, prompte und
sorgfältige Ausführung.



Die Wirkung der Höhensonne!

Während der Bestrahlung mit der Höhensonne ist zunächst gar nichts zu verspüren. Erst nach etwa sechs bis acht Stunden durchströmt den Körper ein angenehmes Gefühl der Wärme. Es wird dadurch hervorgerufen, daß das Blut lebhaft zur Haut hinströmt und sie gut durchblutet. Die ultravioletten Strahlen beleben und kräftigen den ganzen Organismus, alle Körperfunktionen werden angeregt. Wer viel arbeiten muß, weiß die Höhensonne vor allem in sonnenarmen Zeiten sehr zu schätzen.

Wir haben in unserem Verkaufsgeschäft Höhensonnen in der Preislage von Fr. 120.— bis Fr. 296.— am Lager.



STÄDTISCHE WERKE LENZBURG

Ob Sie Schuhe kaufen oder nur
anzusehen wünschen, bei uns sind Sie
immer ein willkommener Gast.

SCHUHHAUS WERNLI • LENZBURG

Für vorteilhafte Einkäufe gehen Sie ins

KAUFHAUS



ZENTRUM

Bahnhofstrasse LENZBURG Telefon (064) 8 11 48

Reise-

Haus-

Taschen-

Apotheken



HYPOTHEKARBANK LENZBURG

gegründet 1868

Aktienkapital Fr. 6 000 000 Reserven Fr. 3 900 000 Hypothekaranlagen Fr. 130 000 000

Agentur in Mellingen

Wir nehmen Gelder entgegen

auf Sparbüchlein . Obligationen . Konto-Korrent

*

Wir gewähren

Darlehen . Vorschüsse . Kredite

zu vorteilhaften Bedingungen und empfehlen uns zur

Ausführung aller Bankgeschäfte

insbesondere auch für

Vermittlung von Kapitalanlagen . Verwaltung von Wertpapieren

Börsenaufträge

Beratung in Steuerfragen

Sorgfältige und diskrete Bedienung

Kleinoffsetdruck

Buchdruck

in beiden Druckverfahren führend

R+L Müller Lenzburg Tel. 8 26 44

